

WYROK SĄDU PIERWSZEJ INSTANCJI

z dnia 14 października 2004 r.

w sprawie T-56/02: Bayerische Hypo- und Vereinsbank AG przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich ⁽¹⁾**(Konkurencja — Art. 81 WE — Porozumienie w sprawie ustalenia cen i sposobów pobierania opłat za usługi wymiany gotówki — Niemcy — Procedura zaoczna)**

(2004/C 314/35)

(Język postępowania: niemiecki)

W sprawie T-56/02, Bayerische Hypo- und Vereinsbank AG z siedzibą w Monachium (Niemcy), reprezentowanego przez adwokatów: W. Knappa, T. Müllera-Ibolda oraz B. Bergmanna z adresem do doręczeń w Luksemburgu, przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich, mającej za przedmiot wniosek o stwierdzenie nieważności decyzji Komisji 2003/25/WE z dnia 11 grudnia 2001 r. w sprawie postępowania wszczętego na podstawie art. 81 Traktatu WE – [sprawa COMP/E-1/37.919 (ex 37.391) - Opłaty bankowe za konwersję walut strefy euro – Niemcy] (Dz.U. 2003, L 15, str. 1), Sąd (piąta izba) w składzie: P. Lindh, prezes, R. García-Valdecasas i J. D. Cooke, sędziowie; sekretarz: H. Jung, wydał dnia 14 października 2004 r. wyrok, którego sentencja brzmi następująco:

1) *Decyzja Komisji 2003/25/WE z dnia 11 grudnia 2001 r. w sprawie postępowania wszczętego na podstawie art. 81 WE – [sprawa COMP/E-1/37.919 (ex 37.391) - Opłaty bankowe za konwersję walut strefy euro – Niemcy] jest nieważna w zakresie dotyczącym skarżącego.*

2) *Komisja zostaje obciążona kosztami postępowania.*

⁽¹⁾ Dz.U. C 109 z 4.5.2002.

WYROK SĄDU PIERWSZEJ INSTANCJI

z dnia 14 października 2004 r.

w sprawie T-60/02: Deutsche Verkehrsbank AG przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich ⁽¹⁾**(Konkurencja — Art. 81 WE — Porozumienie w sprawie ustalenia cen i sposobów pobierania opłat za usługi wymiany gotówki — Niemcy — Procedura zaoczna)**

(2004/C 314/36)

(Język postępowania: niemiecki)

W sprawie T-60/02 Deutsche Verkehrsbank AG z siedzibą we Frankfurcie nad Menem (Niemcy), reprezentowanego przez

adwokatów: M. Klusmanna i F. Wiemera z adresem do doręczeń w Luksemburgu, przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich, mającej za przedmiot wniosek o stwierdzenie nieważności decyzji Komisji 2003/25/WE z dnia 11 grudnia 2001 r. w sprawie postępowania wszczętego na podstawie art. 81 WE – [sprawa COMP/E-1/37.919 (ex 37.391) - Opłaty bankowe za konwersję walut strefy euro – Niemcy] (Dz.U. 2003, L 15, str. 1), Sąd (piąta izba) w składzie: P. Lindh, prezes, R. García-Valdecasas i J. D. Cooke, sędziowie; sekretarz: H. Jung, wydał dnia 14 października 2004 r. wyrok, którego sentencja brzmi następująco:

1) *Decyzja Komisji 2003/25/WE z dnia 11 grudnia 2001 r. w sprawie postępowania wszczętego na podstawie art. 81 WE – [sprawa COMP/E-1/37.919 (ex 37.391) - Opłaty bankowe za konwersję walut strefy euro – Niemcy] jest nieważna w zakresie dotyczącym skarżącego.*

2) *Komisja zostaje obciążona kosztami postępowania.*

⁽¹⁾ Dz.U. C 109 z 4.5.2002.

WYROK SĄDU PIERWSZEJ INSTANCJI

z dnia 14 października 2004 r.

w sprawie T-61/02: Commerzbank AG przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich ⁽¹⁾**(Konkurencja — Art. 81 WE — Porozumienie w sprawie ustalenia cen i sposobów pobierania opłat za usługi wymiany gotówki — Niemcy — Procedura zaoczna)**

(2004/C 314/37)

(Język postępowania: niemiecki)

W sprawie T-61/02 Commerzbanku AG z siedzibą we Frankfurcie nad Menem (Niemcy), reprezentowanego przez adwokata H. Satzky'ego z adresem do doręczeń w Luksemburgu, przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich, mającej za przedmiot wniosek o stwierdzenie nieważności decyzji Komisji 2003/25/WE z dnia 11 grudnia 2001 r. w sprawie postępowania wszczętego na podstawie art. 81 WE – [sprawa COMP/E-1/37.919 (ex 37.391) - Opłaty bankowe za konwersję walut strefy euro – Niemcy] (Dz.U. 2003, L 15, str. 1), Sąd (piąta izba) w składzie: P. Lindh, prezes, R. García-Valdecasas i J. D. Cooke, sędziowie; sekretarz: H. Jung, wydał dnia 14 października 2004 r. wyrok, którego sentencja brzmi następująco: